

Streifzüge durch Deutschland.

Halle, Magdeburg und Umgebung.

Von Wm. Kaufmann. (No. 14).

Nach dem bekannten Studentenwitz besteht die Einwohnerchaft von Halle an der Saale aus „Hallenern und Hallunten“, von den Erstern gibt es in Halle jetzt ungefähr 165,000, von der zweiten Sorte nur noch etwa hundert Familien und über die dritte existirt keine Statistik, doch können wir getroffen annehmen, daß ih-



Neuerstandbild Otto's des Eulen, Marktplatz zu Magdeburg.

er nicht mehr sind, als anderthalb auch. Die Hallunten sind die Arbeiter in Halle'sen Salzwerk. Sie waren einst sehr mächtig in Halle und stellten im Jahre 1545 noch über 600 freiebärtige Männer. Jetzt ist die Zahl der eigentlichen Hallunten auf die schon genannte, zurückgegangen. Jahrhunderte lang hatten sich diese Salzwerkerarbeiter fastig von der übrigen Bevölkerung abgeslossen, nur unter sich geheiratet usw. Man will aus gewissen Sprachentwicklungen der Hallunten schließen, daß sie teilweise aus dem Norden kamen. Noch liegen sie bei festlichen Gelegenheiten ihre eigene Sprache an, von den früheren bedeutenden Privilegien haben sich nur zwei erhalten, das Pfingstbier,

festliche Rolle im Leben der Stadt. Die Zahl der akademischen Hörer beträgt jetzt ungefähr 1800. Noch immer sind Bürgerschaft und Universität immer mit einander verbunden. Halle ist noch nicht Großstadt genug, um wie in Berlin, oder rheinische schon in Leipzig, die Universität in den Hintergrund treten zu lassen. Das Stadtbild der Altstadt Halle ist ein selten schönes. Von dem großen, mächtigen Hauptbahnhof aus führt uns die elektrische Bahn schnell vorüber an neuen, modernen Stadtvierteln mit breiten Straßen und hohen Häusern, dann geht es die Promenade entlang, zur Urfen - seien wir den gewaltigen Gebäudekomplex der Französischen Stiftungen liegen, um bald

gesellschaftlichen Unternehmungen wollte er keinen Gewinn für sich, was er tat, that er aus Liebe für die Waisen, aus Fürsorge für graue Geistige und körperlich behinderte Menschen. So wurde er der Schöpfer der sogenannten Franck'schen Stiftungen in Halle, des ersten und größten Waisenhauses seiner Zeit, verbunden mit bedeutenden Bildungsanstalten alter Art, Armenschulen, Wohlenschulen, Lehrschulen. Diese Stiftungen begann Franck mit einem Kapitale von sieben Gulden, welche irgend ein Menschenfreund in seine Aktenbücher gelegt hatte.

Franck besaß nicht nur die für ein soches Liebeswerk notwendige Ausförderungsfähigkeit und Ausdauer, sondern er hatte auch die Gabe, seine Befreiung auf Andere zu übertragen und sie zur Mithilfe zu entflammen. So predigte er und hielt Vorlesungen an der Universität, gründete Armenschulen und lehrte daselbst, sammelte die Waisen um sich und baute Häuser und Schulen und Asylhäuser ununterbrochen. Er sah auch bald ein, daß er sich nicht auf die freiwilligen Gaben einzelner Wohltäter verlassen könne, um sein Werk dauernd durchzuführen, er empfand, daß für die Unitalen gesicherte Einwohner ausnahmen vorhanden müßten, so gründete er Apotheken und Druckereien und Buchhandlungen, leitete dieselben mit großem kaufmännischen Geschick und siehe da, es gelang. Als endlich sein Körper unter dieser ungeheurem Arbeit zusammenbrach, standen die Anhänger in schöner Blüthe da und Sohn und Schwiegersohn legten das Werk im selben Wege fort. Noch heute wirken die Französischen Stiftungen in Halle in endlich regenbringender Weise weiter und sie haben jetzt einen solchen Umfang erreicht, daß die Einnahmen und Ausgaben nahezu 1½ Millionen Mark im Jahre betragen.

Auch für uns Deutschamerikaner hat Franck vorzüglich vorgearbeitet. Das Französische Liebeswerk in Halle erfreut sich auch auf die zu Anfang des achtzehnten Jahrhunderts nach Amerika, namentlich nach Pennsylvania ausgewanderten Deutschen. Aus den Französischen Stiftungen gingen die Männer hervor, welchen das deutsche Volk in Amerika so ungemein verdiente, die Heinrich Melchior Mü-

schönen und Leopold Ketteler, welcher in Magdeburg 1785 geboren wurde. Er fiel 1814 in Frankreich. Das Denkmal trägt John's Ausspruch: „Wie Schornhorn unter den Alten, so ist Frieden unter der Jugend der Größe aller.“ (im Freiheitskriege) Gehblieben.“ — Frieden's Tod wurde in Deutschland fast ebenso allgemein beklagt, als der Tod seines Vaters, Theodor Körner. — Frieden war John's rechte Hand bei der Begründung der deutschen Turnerei. Turner aus allen Gauen des Reichs haben das Frieden-Denkmal gesehzt. — Es wird die amerikanischen Turner freuen zu hören, was Frieden seinen Mitkämpfern und Zeitgenossen galt: „Lizion nennt ihn von allen Menschen, die er kennen lernt, den, der am wenigsten zu missen ist und am meisten das Vaterland in jeder Beziehung am meisten verloren.“ Ander wird dem Gefallenen eines seiner stimmungsvollen Gedichte: „John röhmt ihn als einen außblühenden Mann in Jugendfülle und Jugendschön, an Leib und Seele ohne Fehl, voll Unschuld und Weisheit, bereit wie ein Seher; eine Siegfrischgehalb von großen Gaben und Gnaden, den Jung und Alt gleich lieb hatte.“

Die Umgebung Magdeburgs ist seit alter Zeit berühmt wegen ihrer Fruchtbarkeit. Es ist die sogenannte „Bör-

der Heimat“-Eintragungen müssen persönlich von dem Anspranten bei einer Dominion Land-Agentur oder Sub-Agentur in dem District, in welchem das Land gelegen ist, gemacht werden. Unter gewissen Bedingungen ist auch der Vater, der Mutter, des Sohnes, des Bruders oder der Schwester des betreffenden Heimstätters erlaubt.

Der Heimstätter ist gehalten, die Heimstätte persönlich unter einem der folgenden Pläne zu erfüllen:

1. Beim jährlichen jedes Jahr festzuhaltende Wohnung auf dem Lande nicht Beschäftigung, welche jenseits eines Zeitraumes von drei Jahren liegt.

2. Hat ein Heimstätter eine Farm, nicht kleiner als 80 Acre, in der Nähe der Heimstätte, so kann er, wenn er will, die Wohnungswürde in der Weise erfüllen, daß er auf seiner Farm wohnt. Er muß aber der einzige und alleiniger Eigentümer der Farm sein.

3. Falls der Vater (oder die Mutter, wenn der Vater gestorben ist) eines Heimstättersständig auf einer von ihm gelegneten Farm, die mindestens 80 Acre groß ist, in der Nähe der Heimstätte wohnt, aber auch auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätter erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

4. Der oben gebrauchte Ausdruck „Land“ bedeutet nicht weiter als 9 Meilen in einer geraden Linie, Road Allowance nicht eingerechnet.

5. Ein Heimstätter, der auf diese Weise seine Wohnungspflichten nachzukommen beobachtigt, während er bei seinen Eltern oder auf seiner eigenen Farm wohnt, muß dem Landagenten des Districts davon Mitteilung machen.

Siebzehn Monate von Einreichung des Gesuchs um den Besitztitel nach dem Heimstätter dem Commissioner of Dominion Lands, Ottawa, schriftliche Mitteilung von seiner Absicht machen.

W. W. Gove,
Deputy of the Minister of the Interior.

Auszug aus den Minen-Regulationen des kanadischen Nordwesten.

Abholen. Abholen Minen-Gedächtnisse für eine Periode von 21 Jahren für eine jährliche Rente von \$100 per Acre gehoben zu werden. Nicht mehr als 2,700 Acre sollen an einer Person oder einer Gesellschaft verpachtet werden. Eine Abgabe an die Regierung in Höhe von 5 Cents ist auf jede Tonne verlasteter Rohstoffe zu leisten.

Lager. Eine mindestens 18 Jahre alte Person, die Mineralien entdeckt hat, darf einen sogenannten Claim, 1500 x 1500 Fuß, aufnehmen.

Die Gebühren für Eintragung bestehen in folgenden:

Minen-Gedächtnisse der Pflichtigsten Beträgen: 100 Dollars für 10 Meilen in einer geraden Linie, Road Allowance nicht eingerechnet.

Ein Abholer kann zwei Bodenungen für Gold-Bergbau erhalten, jede fünf Meilen für die Zeit von 20 Jahren zu entnehmen durch den Minister des Inneren.

Der Abholer muß während einer Solche vom Tage der Bodenung an einen Baugitter für jede 5 Meilen in Tätigkeit haben. Die Rente beträgt 10 Dollars pro Jahr für jede Meile des Aufwands. Die Abgabe an die Regierung beträgt 2% Prozent und ist zu folletern, wenn die Ausbeute \$10,000 übersteigt.

W. W. Gove,
Deputy of the Minister of the Interior.

M. B. — Un autorisierte Abfuhr dieser Ringe wird nicht bezahlt.

Eisenbahn-Zeichnung für Regina.

C. P. R.

Sehr lebhaft.

No. 2 Imperial Limited kommt am 5.19.

No. 12 Moose Jaw—Winnipeg Local kommt am 6.53.

No. 96 Atlantic Express kommt am 18.22.

Sehr lebhaft geheftet.

No. 97 Pacific Express kommt am 9.15.

No. 11 Winnipeg—Moose Jaw Local kommt am 19.40.

No. 1 Imperial Limited kommt zu 21.05.

Arcola-Zweig:

No. 10 (ausgen. Sonntags) fährt ab 7.05.

No. 9 (ausgen. Sonntags) kommt am 22.20.

C. P. R.

No. 15 Nördlich gehend fährt ab 8.30.

No. 16 Südlich gehend kommt am 19.10.

Brandon-Zweig:

No. 50 (ausgen. Sonntags) fährt ab 7.30.

No. 49 (ausgen. Sonntags) kommt am 20.58.

Ott. Jung, Watson, Lemberg, Quinton, Adam Engel, Quinton, Robert Zetter, Watson, Max Trab, Billie, H. D. Reinfeld, Winkler, Man. A. J. Kreic, Winkler, Man. J. S. Walter, Winkler, Man. J. L. Alem, Winkler. In Orten, wo wir noch keine Agenten haben, suchen wir solche. Wer sich dafür interessiert, schreibe an uns wegen Bedingungen.

Saskatchewan Courier Publ. Co.



Schlosshof zu Merseburg.

mogu das Amt Giebichenstein den Hallunten zweitwendig Donnen Bier zu liefern, hat, und die Neujahrsgratulation einer Hallunten - Deputation beim König in Berlin. Als Geschenk bringen sie dem Landesvater Salt, Souleiter und die berühmten Hallunten würden ihnen danken erhalten, die Hallunten eine Fahne und ein weißes Pferd aus dem Marktfeste. Beim Amtsantritt eines neuen Fürsten erhalten, die Hallunten eine Fahne und ein weißes Pferd aus dem Marktfeste. Es besteht eine ganze Literatur über dies eigentlich hässliche Volk.

Halle hat neuerdings einen ganz großartigen Aufschwung genommen und die Bevölkerung seit 1875 sich mehr als verdreifacht. Es ist eine mächtige Industrie und Handelsstadt geworden, zum guten Theil mit Folge der vorzülichen Eisenbahnverbindungen, welche es besitzt. Trox-

In Halle wirkte während der Jahre 1892 bis 1872 August Hermann Franck, einer der edelsten und besten Volksmänner Deutschlands. Er hat seine großen Gaben im Dienste der leidenden Menschheit verbraucht und Großes und Dauerndes gewirkt. Er war Universitätsprofessor und Armenschullehrer in einer Person, ein milde, demütiger Christ und der Vater des Pietismus, zugleich aber ein großer Organisator, ein Gründer im großen Stile, ein außerordentlich tüchtiger und kluger Geschäftsmann. Er war ein Lübeder Kind und stammte aus einem Juristenhaus. Bei seinen

Unteren Agenten

Wir bitten unsere Leser, die ihre Abonnementsgelder noch nicht eingeschickt haben und sich die Wihe des Schieds durch die Post erproben wollen, Gelder sowie Bezahlungen auf den Courier bei unseren Agenten zu machen.

Wir geben hiermit eine genaue Liste derselben:

G. R. Wiebe, Aberdeen
G. B. Siemens, Aberdeen
J. A. Baugert, Amesbury
J. A. Dow, Borden
Peter Hoffmann, Bruno
Conrad Marthall, Bruno
J. J. Bruning, Butteville
Gust. Schmidt, Bethune
Emil Schmidt, Balaie
W. Larson, Curzon
A. E. Lewerton, Churchbridge.

P. M. Watson, Churchbridge
A. A. Kleinsasser, Churchbridge
G. C. Ritter, Churchbridge
M. H. Straub, Churchbridge
Fred. Imhoff, Churchbridge
John Achne, Churchbridge
Emil Dorfer, Churchbridge
John Hermon, Churchbridge
John Löber, Churchbridge
Jacob Hoffmann, Churchbridge
Fritz Kadel, Churchbridge

Henry Peter, Hillcrest
Jacob J. Peters, Hague
G. C. Ritter, Hague
M. H. Straub, Hague
Fred. Imhoff, Kathrinenthal
John Achne, Esterhazy
Emil Dorfer, Engelfeld
John Hermon, Earl Grey
John Löber, Eloch
Jacob Hoffmann, Francia
Fritz Kadel, Gravelburg

Dan. Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd. Griswold, Langenburg
Dolf Becker, Langenburg
Fritz Kadel, Landesstrasse
Jacob Seunt, Lemberg
Albert Roth, Mount Green
A. R. Righetti, Niagara
Eduard Roth, Towerton
Th. Seelen, McLean
Heinrich Lindenbach, Melville
M. Altwater, Long
G. C. Dix, Langham
Ferd